

# **VÝROČNÍ ZPRÁVA 2010**

**Nadace České pojišťovny**

# VÝROČNÍ ZPRÁVA ZA OBDOBÍ OD 30. PROSINCE 2009 DO 31. PROSINCE 2010

Datum sestavení výroční zprávy 29. dubna 2011

## Základní údaje o nadaci

Název: Nadace České pojišťovny  
Sídlo: Na Pankráci 1658/121, Praha 4, PSČ 140 21  
IČO: 290 18 200  
Vznik: Dne 30. prosince 2009 zapsaná v Nadačním rejstříku vedeném u rejstříkového soudu v Praze oddíl N, vložka 775  
Zřizovatel: Česká pojišťovna a.s., Spálená 16, 113 04 Praha 1

## Účel Nadace

Nadace České pojišťovny byla zřízena Zakládací listinou ze dne 21. prosince 2009 a vznikla dne 30. prosince 2009 zápisem do Nadačního rejstříku vedeného u rejstříkového soudu v Praze, oddíl N, vložka 775.

Česká pojišťovna a.s. zřídila Nadaci za účelem podpory právnických a fyzických osob sledujících dosahování obecně prospěšných cílů v dále uvedených oblastech nebo takových, jejichž podpora je ve veřejném zájmu, zejména v oblasti kulturní, zdravotní, sociální a vzdělávací:

- vzdělávací, sociální, kulturní a jiné činnosti pořádané v České republice
- aktivity směřující k ochraně životního prostředí
- aktivity směřující k ochraně lidských práv a jiných humanitárních hodnot na území České republiky
- pojišťovnictví a prevence pojistných rizik v České republice a EU
- charitativní pomoc osobám, nacházejícím se v krizové sociální, humanitární nebo jinak obtížné situaci
- rozvoj, rozšiřování a zvyšování úrovně vzdělanosti a podpora vědeckého výzkumu a vývoje
- filantropie
- rozvoj a rozšiřování všech forem umění
- rozvoj podnikatelského prostředí
- rozvoj tělovýchovy a sportu
- rozvoj evropské integrace
- rozvoj sociální a zdravotní péče
- ochrana práv dětí a mládeže
- ochrana a rekonstrukce památek a kulturního dědictví

## **Složení orgánů Nadace České pojišťovny**

### ***Správní rada v aktuálním složení***

Předseda správní rady:	<b>Ing. Richard Kapsa</b>
Člen správní rady:	<b>Dita Hejdková</b>
Člen správní rady:	<b>Miroslav Žbel</b>
Člen správní rady:	<b>Mgr. Martin Flajšar</b>
Člen správní rady:	<b>Ing. Petr Kút</b>
Člen správní rady:	<b>Ing. Zdenka Dufková</b>

### ***Změny ve složení správní rady***

Dne 28. dubna 2010 došlo z rozhodnutí zřizovatele ke změně nadační listiny Nadace ve smyslu rozšíření členů Správní rady Nadace o 6 členů. První členové nadace byli jmenováni zřizovatelem, a to ve složení Ing. Richard Kapsa, Mgr. Dušan Pavlů, Miroslav Žbel, další členy zvolila Správní rada. Na základě rozhodnutí Správní rady Nadace byli jmenováni a členství ve Správní radě od 29. dubna 2010 přijali Mgr. Martin Flajšar, Ing. Petr Kút, Ing. Zdenka Dufková.

Dne 17. února 2011 doručil Mgr. Dušan Pavlů Správní radě svou rezignaci. Tímto dnem zaniklo členství ve Správní radě. Novým členem správní rady se s účinností od 18. února 2011 stala z rozhodnutí Správní rady paní Dita Hejdková.

### ***Dozorčí rada v aktuálním složení***

Předseda dozorčí rady:	<b>Ing. Jan Hainz</b>
Člen dozorčí rady:	<b>Ing. Štěpán Lukeš</b>
Člen dozorčí rady:	<b>Mgr. Hynek Růžička</b>

### ***Změny ve složení dozorčí rady:***

Dne 12. dubna 2010 došlo ke změně v dozorčí radě - z členství byl na vlastní žádost odvolán Mgr. Jindřich Janda, místo něho byl za člena dozorčí rady jmenován Mgr. Hynek Růžička. Členství nového člena počalo ode dne 13. dubna 2010.

Dne 12. listopadu 2010 doručil Ing. Martin Fibich správní radě svou rezignaci na členství a funkci v dozorčí radě Nadace. Dne 12. listopadu 2010 zaniklo členství pana Fibicha v dozorčí radě Nadace.

Dne 25. března 2011 doručil Ing. Ivan Kunc správní radě svou rezignaci na členství v dozorčí radě, které tímto dnem zaniklo. Správní rada následně jmenovala nové členy dozorčí rady, a to pana Ing. Jana Hainze a Ing. Štěpána Lukeše. Den vzniku členství nových členů dozorčí rady nastal 26. března 2011.

Dne 30. března 2011 byl na zasedání Dozorčí rady jmenován Ing. Jan Hainz předsedou Dozorčí rady. Výkon funkce předsedy dozorčí rady počal běžet ode dne 30. března 2011.

## Přehled činnosti Nadace České pojišťovny za hodnocené období

a) Přehled majetku Nadace:

Majetek Nadace České pojišťovny je tvořen výhradně peněžními prostředky na bankovních účtech Nadace.

b) Přehled nadačních darů poskytnutých Nadaci:

V průběhu hodnoceného období Nadace České pojišťovny získala dva peněžité dary:

30. prosince 2009 peněžitý dar od zřizovatele fondu České pojišťovny a.s., ve výši 40.000.000,- Kč

31. prosince 2010 peněžitý dar od zřizovatele fondu České pojišťovny a.s., ve výši 100.000.000,- Kč

c) Přehled o použití majetku Nadace:

V průběhu hodnoceného období od 30. prosince 2009 do 31. prosince 2010 Nadace České pojišťovny použila svůj majetek v souladu s činností a účelem Nadace pro aktivity vyjmenované v bodě (d).

d) Přehled o osobách, kterým byly poskytnuty nadační příspěvky k účelu, pro který byla Nadace České pojišťovny zřízena:

Dostihový spolek a.s., Sportlines s.r.o., Josef Kaiser-obora Hutě pod Třemšínem, CU Bohemians, Agentura NKL Žofín s.r.o., Manželé Frusovi, Obec Višňová, Základní a mateřská škola Hrádek nad Nisou, Národní galerie Praha, Tábořská ochrana zvířat, TJ Dukla Praha, Fotbalový club Zlín, Agentura NKL Žofín, HC Olomouc - mládež, o. s., Občanské sdružení Ryzáček, Občanské sdružení Běh o život, Dětský klíč Šumperk, o.p.s., Občanské sdružení Amalthea, Miroslava Šigutová, Uherskohradištská nemocnice a.s., Nadace Leontinka, Obec Zátor, Univerzita Pardubice, Nadační fond profesora Charváta, Dětská dopravní nadace.

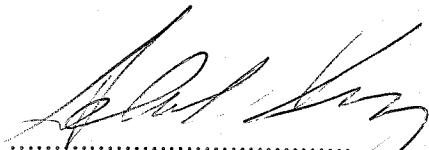
Příjemci darů od Nadace České pojišťovny využili dary pro účely, které jsou v souladu s účelem Nadace a v souladu se smluvními ujednáními obsaženými v jednotlivých darovacích smlouvách. Nejčastěji se jednalo o výdaje spojené s odstraňováním následků živelních katastrof, podporu zdravotnických zařízení a zdravotní péče, financování dětského a mládežnického sportu, podporu sportovních a kulturních aktivit, podporu nadací a dalších neziskových organizací zaměřených na hendikepované spoluobčany či záchranu kulturního dědictví.

e) Nadace České pojišťovny v souladu s § 25 odst. 2 písm. e) a § 22 zákona č. 227/1997 Sb. a v souladu s čl. IX Statutu Nadace, dodržela při svém hospodaření pravidlo pro omezení nákladů souvisejících se správou Nadace.

f) Správní rada Nadace v období od 30. prosince 2009 do 31. prosince 2010 aktivně jednala s potencionálními donátory o možnosti poskytnutí darů, s potenciálními příjemci darů a organizovala ve spolupráci s Linkou bezpečí Pomněnkový den, kdy zajišťovala prodej předmětů, jejichž výnos byl poukázán Lince bezpečí. Nadace rovněž organizovala sbírku ve prospěch postižených povodní.

Uvedené skutečnosti dokumentuje účetní závěrka Nadace České pojišťovny, která je přílohou této výroční zprávy, která byla ověřena auditorem.

V Praze, dne 29. dubna 2011



.....  
Ing. Richard Kapsa  
předseda správní rady  
Nadace České pojišťovny

## Zpráva dozorčí rady společnosti Nadace České pojišťovny

sídlem Praha 4, Nusle, Na Pankráci 1658/121, PSČ 140 21

IČ 29018200, vedená u rejstříkového soudu v Praze spis. zn. N 775

### **o výsledcích její kontrolní činnosti za účetní období roku 2010**

Dozorčí rada Nadace České společnosti (dále také „Nadace“), se sídlem Praha 4, Nusle, Na Pankráci 1658/121, PSČ 140 21, IČ 29018200, vedená u rejstříkového soudu v Praze spis. zn. N 775 podává Správní radě Nadace ve smyslu Statutu Nadace a dle § 17 odst. 3 písm. e) zákona č. 227/1997 Sb. ve znění pozdějších předpisů, tuto svoji zprávu o výsledcích kontrolní činnosti.

#### Kontrola plnění podmínek stanovených pro poskytování nadačních příspěvků a správnost účetnictví vedeného Nadací

Dozorčí rada při své kontrolní činnosti nezjistila chyby v plnění podmínek pro poskytování nadačních příspěvků.

Dozorčí rada přezkoumala správnost účetnictví Nadace za období od 30. prosince 2009 do 31. prosince 2010. Na základě tohoto přezkoumání dozorčí rada sděluje správní radě, že nemá žádné připomínky ani výtky ke správnosti účetnictví Nadace nebo ke způsobu vedení účetnictví Nadace.

#### Přezkoumání roční účetní závěrky a výroční zprávy

Dozorčí rada Nadace přezkoumala roční účetní závěrku Nadace za období od 30. prosince 2009 do 31. prosince 2010, kterou shledala jako správnou a řádně vypracovanou ve smyslu zvláštních právních předpisů.

Dozorčí rada Nadace dále přezkoumala předloženou vypracovanou výroční zprávu Nadace za období od 30. prosince 2009 do 31. prosince 2010, kterou shledala jako správnou.

Dozorčí rada zjistila, že výroční zpráva splňuje náležitosti § 25 zákona č. 227/1997 Sb. ve znění pozdějších předpisů.

Všechny údaje uvedené ve výroční zprávě byly dozorčí radou shledány jako správné, úplné a dostatečné.

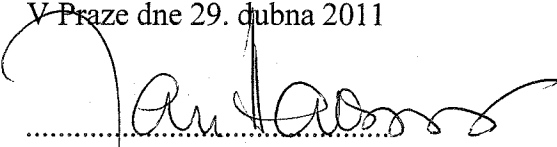
#### Kontrola činnosti Nadace ve smyslu dodržování právních předpisů, nadační listiny a statutu Nadace.

Dozorčí rada při své kontrolní činnosti nezjistila pochybení ve smyslu nedodržování právních předpisů, nesouladu činnosti s nadační listinou a statutem Nadace při plnění činnosti Nadace.

#### Zjištěné nedostatky a návrhy na jejich odstranění

Dozorčí rada Nadace při výkonu své kontroly ve smyslu § 17 zákona č. 227/1997 Sb. ve znění pozdějších předpisů a ve smyslu Statutu Nadace neshledala žádné nedostatky, na jejichž odstranění by byla povinna správní radu Nadace upozornit.

V Praze dne 29. dubna 2011

  
.....  
Ing. Jan Hainz, M.B.A.  
předseda dozorčí rady

## **Hospodaření Nadace České pojišťovny**

Účetní závěrka za období od 30. prosince 2009 do 31. prosince 2010, tvořená rozvahou, výsledovkou a přílohou je součástí této výroční zprávy.

*Nadace České pojišťovny  
Na Pankráci 1658/121  
140 21 Praha 4*

*Bankovní spojení: 2011380028 / 6000*

## Zpráva nezávislého auditora

### Správní radě Nadace České pojišťovny

#### Zpráva o účetní závěrce

Ověřili jsme přiloženou účetní závěrku Nadace České pojišťovny, identifikační číslo 29018200, se sídlem Na Pankráci 1658/121, Praha (dále „Nadace“), tj. rozvahu k 31. prosinci 2010, výkaz zisku a ztráty za období od 30. prosince 2009 do 31. prosince 2010 a přílohu, včetně popisu podstatných účetních pravidel (dále „účetní závěrka“).

#### Odpovědnost Správní rady Nadace za účetní závěrku

Správní rada Nadace odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy a za takové vnitřní kontroly, které považuje za nezbytné pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

#### Úloha auditora

Naší úlohou je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech platným v České republice, Mezinárodními standardy auditu a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické požadavky a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a informacích uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně posouzení rizika významné nesprávnosti údajů uvedených v účetní závěrce způsobené podvodem nebo chybou. Při posuzování těchto rizik auditor zohledňuje vnitřní kontroly relevantní pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem tohoto posouzení je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních pravidel, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Jsme přesvědčeni, že získané důkazní informace poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

#### Výrok

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz finanční pozice Nadace k 31. prosinci 2010 a jejího hospodaření za období od 30. prosince 2009 do 31. prosince 2010 v souladu s českými účetními předpisy.

---

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., Kateřinská 40/466, 120 00 Praha 2, Česká republika  
Tel.: +420 251 151 111, fax: +420 251 156 111, [www.pwc.com/cz](http://www.pwc.com/cz)

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., se sídlem Kateřinská 40/466, 120 00 Praha 2, IČ: 40765521, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 3637 a v seznamu auditorských společností u Komory auditorů České republiky pod oprávněním číslo 021.

© 2011 PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o. Všechna práva vyhrazena. "PwC" je značka, pod níž členské společnosti PricewaterhouseCoopers International Limited (PwCIL) podnikají a poskytují své služby. Společně tvoří světovou síť společností PwC. Každá společnost je samostatným právním subjektem a jednotlivé společnosti nezastupují síť PwCIL ani žádnou jinou členskou společnost. PwCIL neposkytuje žádné služby klientům. PwCIL neodpovídá za jednání či opomenutí jednotlivých společností sítě PwC, ani nemůže kontrolovat výkon jejich profesionální činnosti či je jakýmkoli způsobem ovlivňovat.



**Správní rada nadace Nadace České pojišťovny  
Zpráva nezávislého auditora**

## **Zpráva o jiných požadavcích stanovených zákony nebo předpisy**

### Zpráva o výroční zprávě

Dále jsme ověřili soulad ostatních informací obsažených ve výroční zprávě Nadace za období od 30. prosince 2009 do 31. prosince 2010 s účetní závěrkou, která je obsažena v této výroční zprávě na stranách 9 - 16. Za správnost výroční zprávy odpovídá Správní rada Nadace. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření výrok o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

### *Úloha auditora*

Ověření jsme provedli v souladu s Mezinárodními standardy auditu a související aplikační doložkou Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni naplánovat a provést ověření tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že ostatní informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření našeho výroku.

### *Výrok*

Podle našeho názoru jsou ostatní informace uvedené ve výroční zprávě Nadace za období od 30. prosince 2009 do 31. prosince 2010 ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

29. dubna 2011



PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o.  
zastoupená partnerem



Ing. Petr Kříž  
statutární auditor, oprávnění č. 1140

Sestaveno podle  
vyhl.č.504/2002 Sb.

**ROZVAHA**  
v plném rozsahu  
ke dni 31. prosince 2010  
( v tisících Kč )  
auditovaná

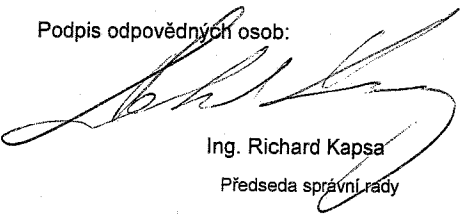
Název, sídlo a právní forma účetní jednotky

Nadace České pojišťovny
Na Pankráci 1658/121
140 21 Praha 4
Nadace

IČ
29018200

<b>AKTIVA</b>	Číslo řádku	Stav k poslednímu dni účetního období 31. prosince 2010	Stav k prvnímu dni účetního období 30. prosince 2009
a	b	2	1
<b>B. Krátkodobý majetek celkem</b>	041	135 666	40 500
<b>III. Krátkodobý finanční majetek celkem</b>	072	135 666	40 500
3. Účty v bankách	075	135 666	40 500
<b>AKTIVA CELKEM</b>	085	135 666	40 500

<b>PASIVA</b>	Číslo řádku	Stav k poslednímu dni účetního období 31. prosince 2010	Stav k prvnímu dni účetního období 30. prosince 2009
<b>A. Vlastní zdroje celkem</b>	086	135 497	40 500
<b>I. Jmění celkem</b>	087	135 417	40 500
1. Vlastní jmění	088	500	500
2. Fondy	089	134 917	40 000
<b>II. Výsledek hospodaření celkem</b>	091	80	0
1. Účet výsledku hospodaření	092	80	0
<b>B. Cizí zdroje</b>	095	169	0
<b>III. Krátkodobé závazky celkem</b>	106	169	0
1. Dodavatelé	107	87	0
22. Dohadné účty pasivní	128	82	0
<b>PASIVA CELKEM</b>	134	135 666	40 500

Sestaveno dne:	Podpis odpovědných osob:
29. dubna 2011	 Ing. Richard Kapsa Předseda správní rady

**IDENTIFIKACE AUDITORA**  
PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o.  
Kateřinská 40/466  
120 00 Praha 2  
IČ 40765521, auditorské osvědčení 021

Sestaveno podle  
vyhl.č.504/2002 Sb.

# VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY

v plném rozsahu  
za období od 30. prosince 2009 31.prosince 2010  
( v tisících Kč )  
auditovaný

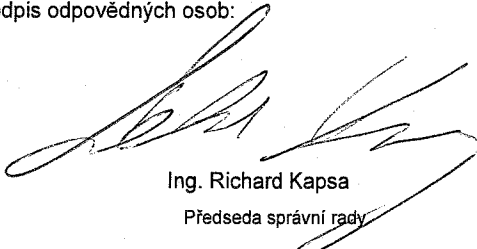
Název, sídlo a právní forma účetní jednotky

<b>Nadace České pojišťovny</b>
Na Pankráci 1658/121
140 21 Praha 4
Nadace

IČ
29018200

Název ukazatele	Číslo řádku	Činnost hlavní	Činnost hospodářská
a	b	1	2
<b>A. NÁKLADY</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
<b>I. Spotřebované nákupy celkem</b>	<b>001</b>	<b>4</b>	<b>0</b>
1. Spotřeba materiálu	002	4	0
<b>II. Služby celkem</b>	<b>006</b>	<b>184</b>	<b>0</b>
8. Ostatní služby	010	184	0
<b>V. Ostatní náklady celkem</b>	<b>021</b>	<b>17</b>	<b>0</b>
24. Jiné a ostatní náklady	029	17	0
<b>NÁKLADY CELKEM</b>	<b>042</b>	<b>205</b>	<b>0</b>

Název ukazatele	Číslo řádku	Činnost hlavní	Činnost hospodářská
a	b	1	2
<b>B. VÝNOSY</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
<b>IV. Ostatní výnosy celkem</b>	<b>057</b>	<b>285</b>	<b>0</b>
15. Úroky	061	285	0
<b>VÝNOSY CELKEM</b>	<b>079</b>	<b>285</b>	<b>0</b>
<b>C. VÝSLEDEK HOSPODŘENÍ PŘED ZDANĚNÍM (+/-)</b>	<b>080</b>	<b>80</b>	<b>0</b>
<b>D. VÝSLEDEK HOSPODŘENÍ PO ZDANĚNÍ (+/-)</b>	<b>082</b>	<b>80</b>	<b>0</b>

Sestaveno dne:	Podpis odpovědných osob:
29. dubna 2011	 Ing. Richard Kapsa Předseda správní rady

# Nadace České pojišťovny

## Příloha účetní závěrky

Období od 30. prosince 2009 do 31. prosince 2010  
(v tisících Kč)

---

### 1. Název a sídlo účetní jednotky

Nadace České pojišťovny  
Na Pankráci 1658/121  
140 21 Praha 4

IČO: 290 18 200

Právní forma: Nadace

### 2. Charakteristika a hlavní aktivity

#### *Založení a charakteristika nadace*

Nadace České pojišťovny (dále jen nadace) byla zapsána do nadačního rejstříku 30. prosince 2009. Zřizovatelem nadačního fondu je Česká pojišťovna a.s. se sídlem v Praze 1, Spálená 16, IČO 45272956. Majetkový vklad činil 500 tis. Kč.

Účel nadace:

- vzdělávání, sociální, kulturní a jiné činnosti pořádané v České republice
- aktivity směřující k ochraně životního prostředí
- aktivity směřující k ochraně lidských práv a jiných humanitárních hodnot
- pojišťovnictví a prevence pojistných rizik v České republice a EU
- charitativní pomoc osobám, nacházejících se v krizové sociální, humanitární nebo jinak obtížné situaci
- rozvoj, rozšiřování a zvyšování úrovně vzdělanosti a podpora vědeckého výzkumu a vývoje
- filantropie
- rozvoj a rozšiřování všech forem umění
- rozvoj podnikatelského prostředí
- rozvoj tělovýchovy a sportu
- rozvoj evropské integrace
- rozvoj sociální a zdravotní péče
- ochrana práv dětí a mládeže
- ochrana a rekonstrukce památek a kulturního dědictví

Účetní závěrka bude uložena v sídle nadace.

### 3. Členové správní a dozorčí rady k 31. prosinci 2010

*Složení správní rady k 31. prosinci 2010:*

předseda správní rady:	Ing. Richard Kapsa
místopředseda správní rady:	Mgr. Dušan Pavlů
člen správní rady:	Miroslav Žbel
člen správní rady:	Mgr. Martin Flajšar
člen správní rady:	Ing. Petr Kůt
člen správní rady:	Ing. Zdenka Dufková

# Nadace České pojišťovny

## Příloha účetní závěrky

Období od 30. prosince 2009 do 31. prosince 2010  
(v tisících Kč)

---

Dne 29. dubna 2010 došlo ke změně ve složení správní rady nadačního fondu. Členství ve správní radě přijali Mgr. Martin Flajšar, Ing. Petr Kůt a Ing. Zdenka Dufková. Změna byla zapsána v Nadačním rejstříku 29. dubna 2010.

*Složení dozorčí rady k 31. prosinci 2010:*

předseda dozorčí rady:	Ing. Martin Fibich
člen dozorčí rady:	Ing. Ivan Kunc
člen dozorčí rady:	Mgr. Hynek Růžička

V období od 30. prosince 2009 do 31. prosince 2010 došlo ke změnám ve složení dozorčí rady nadace. Z dozorčí rady byl 12. dubna 2010 odvolán Mgr. Jindřich Janda a místo něho byl zvolen Mgr. Hynek Růžička. Změna byla zapsána v nadačním rejstříku 15. června 2010.

#### 4. Účetní období, za které je sestavena účetní závěrka a rozvahový den

Účetním obdobím jednotky je období od 30. prosince 2009 do 31. prosince 2010.

Rozvahovým dnem dle § 19 odst. 1 ZoÚ je 31. prosinec 2010.

#### 5. Zásadní účetní postupy používané společností

##### (a) Postupy účtování

Nadace vede podvojný účetnictví podle zákona o účetnictví a podle účtové osnovy a vyhlášky č. 504/2002 Sb., ve znění pozdějších předpisů, pro účetní jednotky, u kterých hlavním předmětem činnosti není podnikání.

Přijaté peněžní dary a nepeněžní dary ve formě hmotného investičního majetku, zásob a poskytnutých služeb přijaté za účelem plnění jeho hlavního poslání jsou účtovány ve prospěch účtu 911 – Fondy, který tvoří součást vlastních zdrojů v rozvaze. Peněžní a nepeněžní dary přijaté na provozní činnost jsou účtovány do výnosů, skupina 68 – Přijaté příspěvky.

##### (b) Náklady související se správou nadace

Náklady související se správou nadace zahrnují zejména náklady na udržení a zhodnocení majetku nadace, náklady na propagaci účelu nadace a náklady související s provozem nadace. Celkové roční náklady nadace, související s jeho správou, nesmí převýšit 50% nadačního jmění k 31. prosinci běžného roku.

# Nadace České pojišťovny

## Příloha účetní závěrky

Období od 30. prosince 2009 do 31. prosince 2010  
(v tisících Kč)

### 6. Doplnující informace k rozvaze

#### (a) Finanční majetek

Finanční prostředky jsou vedeny na běžných účtech v českých korunách. Zůstatek na běžném bankovním účtu k 31. prosinci 2010 činí 135 162 tis. Kč. Součástí finančního majetku jsou i naběhlé časově rozlišené úrokové výnosy k 31. prosinci 2010 ve výši 4 tis. Kč. Zůstatek na bankovním účtu vlastního jmění činí 500 tis. Kč.

#### (b) Pohledávky

Nadace nemá k 31. prosinci 2010 neuhrazené pohledávky.

#### (c) Závazky

Nadace má k 31. prosinci 2010 neuhrazené závazky ve výši 169 tis. Kč, jedná se o závazky z obchodního styku.

### 7. Vlastní zdroje krytí stálých a běžných aktiv

	Základní kapitál	Fondy	Výsledek hospodaření běžného období	Celkem
Zůstatek k 30. prosinci 2009	500	40 000	--	40 500
Přijaté peněžní dary	--	100 000	--	100 000
Přijaté nepeněžní dary	--	--	--	--
Poskytnuté peněžní dary	--	-4 444	--	-4 444
Poskytnuté nepeněžní dary	--	-639	--	-639
Zisk za účetní období	--	--	80	80
Zůstatek k 31. prosinci 2010	500	134 917	80	135 497

V období od 30. prosince 2009 do 31. prosince 2010 nadace získala dva peněžité dary k naplňování svého poslání:

- v prosinci 2009 byla uzavřena Smlouva o poskytnutí finančního daru s Českou pojišťovnou a.s., dar ve výši 40 000 tis. Kč byl připsán na účet nadace 31. prosince 2009,
- v prosinci 2010 byla uzavřena Darovací smlouva s Českou pojišťovnou a.s., finanční dar ve výši 100 000 tis. Kč byl připsán na účet nadace 30. prosince 2010.

V období od 30. prosince 2009 do 31. prosince 2010 nadace poskytla peněžité příspěvky a věcné dary v celkové hodnotě 5 083 tis. Kč v rámci naplňování účelu svého poslání.

**Nadace České pojišťovny**  
Příloha účetní závěrky

Období od 30. prosince 2009 do 31. prosince 2010  
(v tisících Kč)

**Přehled poskytnutých finančních příspěvků nad 10 tisíc Kč:**

	<b>Příjemce</b>	<b>Výše příspěvku</b>	<b>Účel</b>
1.	Dostihový spolek a.s.	1 890	příspěvek na realizaci projektu Péče o dostihy a dostihová závodiště
2.	Sportlines s.r.o.	150	příspěvek na realizaci projektu Příměstské tábory
3.	Josef Kaiser	150	příspěvek na provoz obory a chov vysoké zvěře
4.	CU Bohemians	300	příspěvek na pronájem sportovišť, realizaci sportovních soustředění, nákup dresů a sportovního vybavení
5.	Agentura NKL Žofín s.r.o.	160	příspěvek na údržbu a opravy Paláce Žofín
6.	Národní galerie Praha	100	příspěvek na opravu střešní krytiny objektu v areálu kláštera sv. Anežky
7.	Táborská ochrana zvířat	50	příspěvek na zajištění krmení a veterinárních ošetření zvířat v útulku
8.	TJ Dukla Praha	150	příspěvek na zkvalitnění nabídky na sportování mládeže, realizaci periodických víkendových a týdenních sportovních akcí
9.	Fotbalový klub Zlín	300	příspěvek na materiální zajištění tréninkového a regeneračního procesu mladých fotbalistů
10.	HC Olomouc - mládež, o.s.	20	příspěvek přípravu a účast mládežnických hokejových družstev klubu
11.	Občanské sdružení Ryzáček	30	příspěvek na hiporehabilitaci a provozní účely s ní spojené
12.	Občanské sdružení Běh o život	30	příspěvek na podporu a zkvalitnění léčebných podmínek a vybavení onkologických oddělení
13.	Dětský klíč Šumperk, o.p.s.	40	příspěvek na provoz zařízení
14.	Občanské sdružení Amalthea	50	příspěvek na provoz sdružení, na pomoc k rozvoji dětí v náhradní rodině
15.	Uherskohradištská nemocnice a.s.	30	příspěvek na provoz chirurgického oddělení
16.	Nadace Leontinka	319	příspěvky na výcvik asistenčních psů pro tři tělesně postižené
17.	Obec Zátor	100	příspěvek na radar a dopravní značky k přechodům
18.	Univerzita Pardubice	100	příspěvek na vydání knihy o Zdeňku Kolářském
19.	Nadační fond profesora Charvátka	200	příspěvek na realizaci aktivit obdarovaného- nákup přístrojů
20.	Dětská dopravní nadace	100	příspěvek na podporu pomoci dětem pro jejich vzdělávací a mimoškolní aktivity
	<b>Finanční příspěvky celkem</b>	<b>4 269</b>	

# Nadace České pojišťovny

## Příloha účetní závěrky

Období od 30. prosince 2009 do 31. prosince 2010  
(v tisících Kč)

### Přehled poskytnutých věcných darů:

	Příjemce	Hodnota daru	Specifikace daru
1.	MŠ a Speciální pedagogické centrum Jihlava	47	tandemové kolo
2.	Obec Řitka	74	informační panel pro měření rychlosti
3.	Město Brandýs nad Labem	74	informační panel pro měření rychlosti
4.	Obec Jesenice	74	informační panel pro měření rychlosti
5.	Obec Velké Přílepy	74	informační panel pro měření rychlosti
6.	Město Uherské Hradiště	74	informační panel pro měření rychlosti
7.	Město Miroslav	74	informační panel pro měření rychlosti
8.	Obec Zadní Chodov	74	informační panel pro měření rychlosti
9.	Město Klatovy	74	informační panel pro měření rychlosti
	<b>Poskytnuté věcné dary celkem</b>	<b>639</b>	

### 8. Veřejné sbírky

Nadace spolupracovala se Sdružením Linka bezpečí na veřejné sbírce „Pomněnkový den“, pořádané na podporu pohřešovaných dětí, kde zajišťovala distribuci předmětů veřejné sbírky. Celkový výnos sbírky, který činil 217 tis. Kč, byl poslán na účet Linky bezpečí 1. července 2010.

Nadace uspořádala sbírku mezi zaměstnanci České pojišťovny na podporu lidí postižených povodněmi v létě 2010. Výnos povodňové sbírky činil 166 tis. Kč. Nadace přispěla na sbírku stejnou částkou, celkový výnos sbírky tak činil 332 tis. Kč. Tento výnos byl na základě hlasování zaměstnanců České pojišťovny rozdělen mezi tři subjekty:

manžele Frusovi 172 tis. Kč

Mateřskou a Základní školu v Doníně, obec Hrádek nad Nisou 104 tis. Kč

Mateřskou a Základní školu ve Višňové 56 tis. Kč.

### 9. Doplňující informace k výkazu zisku a ztráty

#### (a) Přehled výnosů nadace

Výnosy za období od 30. prosince 2009 do 31. prosince 2010 jsou tvořeny výnosovými úroky v hodnotě 285 tis. Kč, které vstupují do základu daně z příjmů právnických osob.

#### (b) Přehled nákladů nadace

Náklady za období od 30. prosince 2009 do 31. prosince 2010 jsou tvořeny náklady na vlastní provoz (správní činnost) v celkové výši 205 tis. Kč. V roce 2010 nebyly na hospodářskou činnost nadace vynaloženy žádné náklady.

Limit správních nákladů nebyl překročen (viz Bod 5 (b)).



Období od 30. prosince 2009 do 31. prosince 2010  
(v tisících Kč)

## 9. Doplňující informace k výkazu zisku a ztráty (pokračování)

(c) Výsledek hospodaření v členění dle hlavní a hospodářské činnosti

	tis. Kč
Výsledek hospodaření za hlavní činnost	80
Výsledek hospodaření za hospodářskou činnost	0
Celkem	80

## 10. Zaměstnanci a vedoucí pracovníci

V roce 2010 neměla nadace žádné zaměstnance ani uskutečněné dohody o provedení práce.

## 11. Daň z příjmu právnických osob

(a) Zjištění základu daně

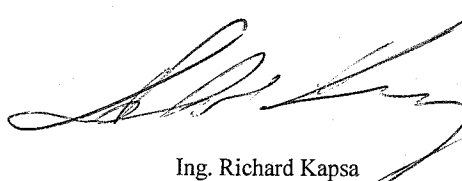
Při výpočtu daně z příjmu právnických osob byla využita možnost zákona o daních z příjmů stanovená v § 20 odst. 7, a to snížit základ daně až o 30% s minimální (300 000 Kč) a maximální (1 000 000 Kč) hranicí uvedenou v tomto zákonném ustanovení. Daň z příjmů právnických osob za zdaňovací období roku 2010 je 0 tis. Kč.

(b) Daňové úlevy a jejich využití v roce 2011

Úspora daňové povinnosti z roku 2010 ve výši 54 050,- Kč bude plně využita v roce 2011 ve prospěch nákladů z hlavní činnosti.

## 12. Následné události

Po rozvahovém dni nedošlo k žádným událostem, které by měly významný dopad na účetní závěrku k 31. prosinci 2010.

Datum:	Podpisy odpovědných osob:
29. dubna 2011	 Ing. Richard Kapsa Předseda správní rady